



CIRCULAIRE No. 45

**Objet: Premier jour d'émission – 14 octobre 2004
Droits de l'homme – (Décade d'éducation 1995 – 2004)**

1. Le 14 octobre 2004, l'Administration postale des Nations Unies émettra un jeu de six feuilles miniatures commémoratives sur le thème « Droits de l'homme (Décade d'éducation 1995 – 2004) ».



2. La Conférence mondiale sur les Droits de l'homme dans la Déclaration de Vienne et le Programme d'action (1993) a indiqué que l'éducation, la formation et l'information dans le domaine des droits de l'homme étaient essentiels à la promotion et la réalisation de relations stables et harmonieuses entre les communautés et à l'encouragement d'une compréhension, d'une tolérance et d'une paix mutuelles. La Conférence appelle tous les Etats et les institutions à inclure les droits de l'homme, le droit humanitaire, la démocratie et les règles de droit comme sujets de cours de tous les organismes de formation formels ou informels.
3. Les timbres ont été dessinés par Yuri Gevorgian, Yuroz (Arménie). La déclaration de l'artiste sur chacun des dessins du timbre est imprimée sur chaque feuille de timbre comme suit :

4. US\$ 0,37



Nous reconnaissons des barreaux en acier et des murs en béton, mais il existe de nombreux types de prisons. La répression de la créativité, de l'éthnicité et de la culture—voilà ce qui peut anéantir nos esprits. Les hommes se battent pour échapper aux forces qui restreignent leur liberté. Les femmes emmitoufflent leurs enfants et fuient à la recherche d'un futur meilleur. Un homme est si las de se battre, il a de la peine à continuer. Sa jambe le lâche, mais il se retient à la rose bleue, afin de se maintenir sur son autre pied. Un autre homme est tombé, mais il se souvient de l'espoir qui l'a d'abord poussé à faire l'effort. Derrière les barreaux, les prisonniers les encouragent et leur rappellent de ne pas oublier ceux qui sont restés en arrière.

5. US\$ 0,70

La vraie liberté implique la présence de la justice. Nous considérons la valeur de notre individualité en fonction de la reconnaissance qu'assure la loi à notre humanité, de son impartialité et de son application égale pour tous. La femme serre le garçon contre elle et se réjouit du jour où il pourra se lever en homme libre. D'autres s'occupent de leur compagnon tombé et ferment leurs yeux comme s'ils étaient en prière, invoquant la solennelle promesse de punition de ceux qui font le mal. La balance de la justice juge tout le monde de la même manière.



6. CHF 0,85



Lorsque nous sommes en paix, nos esprits se détendent et nous les ouvrons à des pensées autres que celles de la survie et du désespoir. Nous pouvons exprimer qui nous sommes, ce que nous voulons, ce à quoi nous tenons et ce que nous aimons. La femme pose avec tous ses fruits, son don d'amour, tandis que l'artiste peint ce qu'il ressent pour elle. Une autre cherche à attirer son attention avec sa fleur. L'homme et la femme expriment leur passion dans le silence du temps qu'ils passent ensemble. Nous n'avons pas besoin de parler pour être entendus. Nous n'avons pas besoin de toucher pour avoir une place dans le cœur d'un autre.

7. CHF 1,30

L'un des grands bienfaits de la liberté est notre aptitude à déterminer notre futur. Nous pouvons aimer qui nous voulons, de la manière qui nous plaît, de même que nous pouvons épouser qui nous voulons. L'homme et la femme sont reconnaissants d'avoir leurs enfants auprès d'eux. Ils peuvent être ensemble sur leur propre terre, derrière une clôture qui garantit leur intimité. Des grenadiers poussent dans la fenêtre de la maison qu'ils habitent. Les enfants sont tous les deux leur source d'inspiration, la rose bleue, et la promesse de demain qui en découle. Le garçon et la fille cultivent leur propre jardin d'espoir, dont les fleurs sont minuscules et précieuses.



8. €0,55



Avant de pouvoir entamer une nouvelle vie, nous devons nous donner la possibilité de guérir. Nous devons laisser nos âmes respirer un peu. Les hommes libres n'ont pas à pardonner à leurs oppresseurs, mais ils doivent apprendre à vivre sans la haine qui les a animés pendant tant d'années. Ils s'ouvrent à un monde neuf de beauté et de paix. Leur rêve devient réalité et ils y font leurs premiers pas.

9. €1,25

Une fois que nous sommes assurés d'être protégés par la liberté, nous pouvons nous aimer en paix. Les hommes et les femmes échangent des grenades, le fruit d'eux-mêmes, et rêvent d'amour. Un autre couple tient une rose bleue, leur inspiration, et sont heureux d'être ensemble en cet instant. Souriant devant son bouquet, la femme sait qu'elle connaîtra un jour l'amour. Elle doit être patiente et espérer. Même si nous ne sommes pas d'accord, même si nous sommes en colère, nous pouvons protester sans violence ou sans la peur de violentes représailles.



10. Les membres du personnel et des missions permanentes désirant se procurer les timbres et enveloppes premier jour de cette émission pourront le faire le 14 octobre 2004 de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00, au comptoir de l'APNU, porte 6 du Palais des Nations.
11. Les membres du personnel sont encouragés à utiliser les timbres des Nations Unies pour leur correspondance personnelle. En faisant ainsi, ils permettent à ces messagers de la paix miniatures d'informer des milliers de personnes sur les activités et les buts des Nations Unies.

Le Directeur de la Division de l'administration
(Signé) Bertrand **Jupp**in de Fondaumière